

Association des Enrôlés de Force | Victimes du Nazisme

A. s. b. l.
Luxembourg
9, rue du Fort Elisabeth
C. C. P. 31 329
Case Postale 2415
Luxembourg-Gare.

Luxembourg, le 14 septembre 1976

A
toutes les sections

Chers camarades,

Li 45 dep

Nous vous informons par la présente qu'une importante Assemblée Générale Extraordinaire aura lieu samedi, le 25 septembre 1976 à 15.30 heures précises dans la salle polyvalente de l'école primaire à Walferdange (Place de la Maison Communale)

Sont priés d'assister à cette assemblée les présidents et secrétaires de nos sections.

En cas d'empêchement, veuillez désigner un remplaçant ayant pleins pouvoirs.

Les points suivants ont été mis à l'ordre du jour:

- 1) Pétition
- 2) Livre " Die geopferte Generation "
- 3) Divers.

Vu l'importance de cette réunion, aucune absence ne pourra être excusée.

pour le Comité

N. JUNGBLUTH

Association des Enrôlés de Force | Victimes du Nazisme

A. s. b. l.
Luxembourg
9, rue du Fort Elisabeth
C. C. P. 31 329
Case Postale 2415
Luxembourg-Gare.

Luxembourg, le

Datum vum Poststempel.

LETTRE CIRCULAIRE

un all Sektiounscomitéen.

Esou wéi et eestëmmeg vun den Delegéierten zu Rodange um Kongress beschloss gin ass, schécken ech Iéch ubäi viirgedräckte Bréif an Pétitiounslëschten, déi Dir un all Member vun ärer Sektioun schécke sollt.

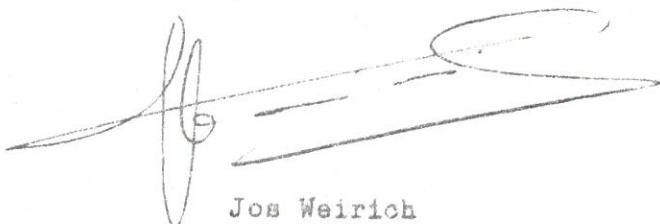
Entweder lét Dir eng Enveloppe bai mat der Adress vun ärem President oder vun ärem Sekrétaire, un déi d'Lëschten z'rëck ze schécke sin. Dir könnnt awer och des Adressen op déi op de Bréifer viirgesinen Plaatz schreiwen. Et stéht Iéch weider fräi, den Talon vum Bréif resp. d'Lëschten perséinlech anzesammelen.

Des Aktioun muss bis den 31. Juli 1976 oofgeschloss sin.

No dem 31. Juli 1976 kontrolléiert Dir dann, wién seng Lëschte oder den Talon-réponse vun sengem Bréif nach nët un Iéch z'rëckgeschéckt huet. Bei all dénen, déi Iéch nët geäntwert hun, musst Dir entweder perséinlech viirspréchen oder eng "lettre de rappel" schécken. Wann Dir des "lettre de rappel" net selwer maacht, könnt Dir déi néideg Stëckzuel bei mir, Jos Weirich, um Telefon Nr. 51 17 17 froën.

Meng Komeroden aus dem Zentralcomité an ech erwaarden, dat jidderén aus den Sektiounscomitéen sech senger Responsabilitéit an deser äusserst wichteger Ugeleegenheet bewosst ass. Ech sin iwerzeegt, dat ech op Iéch ziéle kann, esou wéi daat an der Vergaangenheit nach emmer de Fall war.

Mat engem schéine Bonjour,



Jos Weirich
Président

Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlées de Force, a.s.b.l., Luxembourg

P E T I T I O N (Constitution Art. 27)

D'Gläichstellong vun allen Naziaffer fuérderen d'Zwangskräutéiert vu Letzebuurg elo schon zénner 30 Joér.

Am Krichschüegegesetz vum 25. Februar 1950 gouwen d'Zwangskräutéiert doduurch diskriminéiert, dat en ongerechten Ennerschéd téschend dénen verschiddenen Naziaffer gemaach gin ass.

Fir desen, eisem Land absolut onwürdigen Zoustand ze ännernen an fir eng grouss Ongerechtegkét é fir allemol auszeraumen, gouwen den 13. März 1974 e Gesetzesviirschlaag an der Chamber déponéiert. Op d'Ufro, waat de Staatsroot gedenkt mat dèr Proposition ze maachen, huet desen der «Fédération des VNEF» geäntwert: «Den Här President vun der Regierung huet eis matgedélt, dass de Regierungsroot zur Konklusioun kom ass, et bestéing keng Uursaach eng Ännerung vun deser Gesetzgebung, — d. h., vun dem Gesetz iwer de Krichsschüed viirzehuelsen. Doduurch ass et dem Staatsroot net méiglech sain Avis derzou ofzegin.» Domat huët d'Regierung eis Chamber mënnerjähreg gemaachi! Mat dèr Méthod ass géint de Grondprinzip vun eiser parlamentarescher Démokratie verstouss gin!

Ech Ennerzéchenten verlaangen, dass d'Exécutive (Regierung) d'Législative (Chamber vun den Députéierten) respektéiert. D'Regierung ass do fir daat auszeféieren, waat d'Chamber hir viirschiert.

Ech protestéieren géint d'Eroofsetzen vun der Chamber an dem Staatsroot.

Ech fuérderen d'Oprechterhaalen vun den démo-krateschen Prinzipien an den konstitutionellen Insti-tutiounen.

Ech verlaangen och, dat dé Gesetzesviirschlaag huërtég nés an d'Chamber kënnnt, nodém de Staatsroot an aller Objektivitéit sain Avis derzou gin huet.

Ech sin iwerzégt, dat den nationale Problème vun der Zwangskräutéierung némmer mat dem Gesetzesviirschlaag vum 13. März geléist ka gin. Well

1. domat bescheinegen d'Letzebuurger dénen vun de Joergäng 1920 bis 1927, dat si am Krich hir Pflicht vis-à-vis vum Land an dem Vollék voll a ganz erfüllt hun,
2. et dann kén zwédeitegen Text méi get, aus dém sech Zweifel un hirer patriotescher Haltung am Krich erausliése loassen,
3. domat kengem aneren Naziaffer en Ongläich geschitt.

Dé Gesetzesviirschlaag schaift keng nei Be-laaschtung vun de Staatsfinanzen, besonnesch wichteg an Krisenzäiten. Et stéht der Regierung fräi, d'Zwangskräutéiert ze entschiédegen, wann et hir méiglech ass.

Ech verlaangen, dat déi Proposition Gesetz get. Domat krit d'Letzebuurger Regierung d'Méig-lechkét fir vun de Preisen ze verlaangen, dat si endlich hir Scholden berappen. Eist Land brauch Geld. A Krisenzäiten méi wéi jé!

* * *

Depuis près de trente ans les Enrôlés de Force Luxembourgeois exigent l'égalité de droits en tant que victimes du nazisme.

La loi sur les Dommages de Guerre du 25 février 1950 a discriminé manifestement les Enrôlés de Force en créant deux catégories de victimes du nazisme.

Afin d'éliminer cette injustice, une proposition de loi fut déposée le 13 mars 1974 à la Chambre des Députés. Sur la demande de la Fédération des VNEF quel sort il entendait réservé à ladite proposition de loi, le Conseil d'Etat, par son Président, répondit le 9 février 1976: «Monsieur le Président du Gouvernement vient de m'informer que le Conseil du Gouvernement est venu à la conclusion qu'il n'y a pas lieu de procéder à une modification de cette législation (loi sur les dommages de guerre). Dans ces conditions le Conseil d'Etat ne se voit pas en mesure de pouvoir émettre un avis dans cette affaire.»

Le Gouvernement vient ainsi de traiter notre Chambre des Députés comme quantité négligeable et de réduire à néant le droit d'initiative de la Chambre. Cette manière de procéder est contraire aux principes de la démocratie parlementaire.

En fait le Gouvernement en tant que pouvoir exécutif dicte sa volonté au pouvoir législatif. La Chambre est donc privée, dans ce cas précis, de sa mission primaire qui est d'exprimer sous forme de lois les volontés de la collectivité.

La proposition de loi du 13 mars 1974 a pour but de mettre fin, une fois pour toutes, aux discriminations contenues dans la loi du 25 février 1950. Effectivement, la loi sur les dommages de guerre exclut les Enrôlés de Force des avantages concédés à ceux énumérés à l'article 36 qui sont devenus les victimes de leur attitude patriotique. Il est amplement prouvé qu'à part quelques traîtres dont il n'est pas question ici, les jeunes Luxembourgeois touchés par les décrets gauleitériens se sont comportés en bons patriotes. Ils ne méritent point, en ce qui concerne leur attitude loyale envers leur pays, qu'une loi luxembourgeoise prête à de fausses conclusions.

Cette modification de notre législation ne porte aucun préjudice aux autres catégories de victimes du nazisme.

L'allocation rétroactive de l'indemnisation des Enrôlés de Force, victimes du nazisme, prévue aux articles 39 à 42 inclusivement de la loi sur les dommages de guerre, engendre une dette pour l'Etat luxembourgeois. Néanmoins, celui-ci n'est pas obligé de s'en acquitter en temps de crise. L'article 5 de ladite loi précise: «Les dommages de guerre seront indemnisés dans les limites des crédits mis à la disposition du Ministère des Dommages de Guerre. Ces liquidités seront utilisées suivants les principes édictés par un règlement d'administration publique à prendre sur avis obligatoire du Conseil d'Etat.»

Le vote de la proposition de loi déposée le 13 mars 1974 donnera au Gouvernement luxembourgeois la possibilité et une position renforcée pour réclamer aux Allemands le paiement de leur dette contractée par le crime de guerre de l'enrôlement de force dans la Wehrmacht et le RAD de jeunes Luxembourgeois. Ceci sera dans l'intérêt du pays et de ses contribuables.

Liebe Kameradin!
Lieber Kamerad!

Mittels des Buletins «Les Sacrifiés» Nr. 4/76 hat jeder Abonnent den Text einer Petition, sowie die dazu gehörende Petitionsliste erhalten. Wer die Seiten desselben Buletins auch nur oberflächlich gelesen hat, mußte feststellen, daß er aufgefordert war, diese Petitionsliste zu unterzeichnen. Dabei sollte er möglichst weitere Unterschriften sammeln, zum Beispiel, die seiner Frau, seiner stimmberechtigten Kinder, gegebenenfalls die seiner Eltern, Geschwister und sonstigen Verwandten, Freunden und Bekannten. Vergessen sollte man aber auch nicht die zahlreichen Mitbürger und einstigen Helfer der Zwangsrekrutierten sowie deren Familienangehörigen, d. h. all jene Personen, die mit der «Médaille de la reconnaissance nationale» ausgezeichnet worden sind.

Gelegentlich des Kongresses der «Association des Enrôlés de Force, Victimes du Nazisme» in Rodange, war es das Hauptanliegen der Landesdelegierten, Mittel und Wege zu finden um jeden Zwangsrekrutierten auf besagte Petition aufmerksam zu machen. Es wurde denn auch einstimmig beschlossen, sämtliche Sektionsvorstände aufzufordern, ein persönliches Schreiben an ihre Mitglieder zu schicken und darüber zu wachen, daß niemand vergißt seine Petitionsliste zu unterschreiben und zurückzusenden in einem mit

6 Franken frankierten Briefumschläg.

Diese Petition bietet die einmalige Gelegenheit unser Problem endgültig zu lösen. Das heißt in andern Worten, die uns diskriminierenden Gesetzesbestände sind dahingehend abzuändern, daß keine Zweifel mehr über die patriotische Haltung der Zwangsrekrutierten möglich sind. Es ist unerlässlich, daß ein jeder bei dieser Unterschriftenaktion effektiv mitmacht! Die Zusammenghörigkeit und die Verbundenheit aller Zwangsrekrutierten muß hier zum Tragen kommen.

Solltest Du Deine Petitionsliste bereits ausgefüllt und zurückgeschickt haben, dann sende uns untenstehenden Abschnitt zurück. Dies soll Dich allerdings nicht hindern, die beigefügte Liste auszufüllen, oder wie sie Dir mit dem Bülletin Nr 5/76 zugestellt wurde. Dabei ist jedoch darauf zu achten, daß niemand ein zweites Mal unterschreibt. Diese Aktion muß peinlich korrekt durchgeführt werden. Das Gegenteil wäre unserer Haltung unwürdig.

Also, auch auf Dich kommt es an! Niemand hat das Recht aufzugeben! Denn wer möchte die schwere Schuld auf sich laden, wenn Zweifel über die Haltung unserer gefallenen, vermißten und verstorbenen Kameraden und nicht zuletzt über unsere eigene Haltung bestehen bleiben und so der Nachwelt überliefert werden.

Sende also Deine Liste bis spätestens zum **31. Juli 1976** an:
(vom Sektionsvorstand auszufüllen)

Name Vorname Straße und Nr. Ortschaft

grüßt recht herzlich der Sektionsvorstand

Hier abtrennen und an vorstehende Adresse schicken
gegebenenfalls beigefügten Briefumschlag benutzen.

Ich
(Name und Vorname)

habe meine Petitionsliste bereits ausgefüllt und an den Vorstand der «Fédération des Victimes du Nazisme, enrôlées de force» gesandt.

....., den 1976
(Wohnort)

Nº 004403

(Unterschrift)